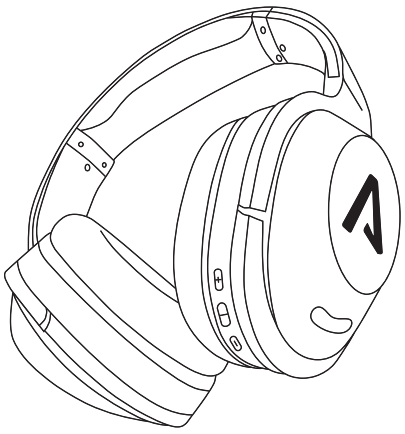
EN – User Guide

# LAMAX Muse2



## Controls

| | |
|---|---|
| **On** | Hold ⏻ for 2 seconds |
| **Off** | Hold ⏻ for 2 seconds |
| **Pairing** | Hold ⏻ for 4 seconds |
| **Play / Pause** | Press ◫ |
| **Next / Previous Track** | Hold ⊕ / hold ⊖ |
| **VOL + / VOL –** | Press ⊕ / press ⊖ |
| **Answer / End Call** | Press ◫ |
| **Reject Call** | Hold ◫ for 3 seconds |
| **Redial the last call** | Press ◫ twice |
| **Activate Mobile Assistant** | Press ◫ three times |

### Turning On
Press ⏻ for 2 seconds to turn on the headphones. This is accompanied by an audible notification and the blue LED lights up.

### Pairing
1. To enter the pairing mode, hold the ⏻ button for 4 seconds. This is indicated by the LED alternately flashing red and blue.
2. On your device, turn Bluetooth on and locate and select LAMAX Muse2 in the list of available Bluetooth devices. After successfully pairing, there is an audible notification.

If you have trouble pairing, remove your headphones from the list of paired devices in your smartphone. Turn off the headphones and then hold the ⏻ button for 4 seconds. The headphones turn on and automatically go into pairing mode. Pair the headphones again as in Step 2 above.

### Turning Off
Press and hold the ⏻ for 2 seconds to turn off the headphones.

### Charging
To charge, connect the micro USB cable to the headphones and the other end to the 5V USB charger. The LED lights up red when charging and will turn off when fully charged.

### Parameters

| | |
|---|---|
| Wireless technology | Bluetooth 5.0 |
| Bluetooth range | up to 10 metres |
| Supported codecs | SBC |
| Battery capacity | 500 mAh |
| Headphone charging time | 3 hours |
| Playback time | up to 35 hours |
| Weight | 222 g |

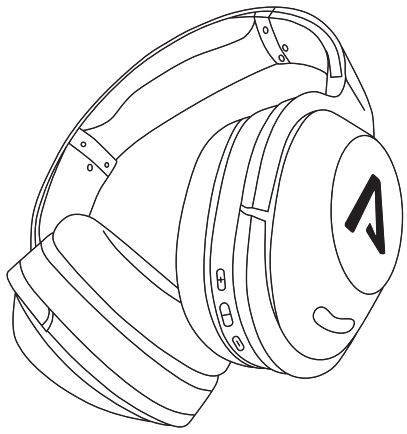
**Subject to printing errors.**

The latest version of the user guide can be downloaded here:

**https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-muse2/manual**

DE – Bedienungsanleitung

# LAMAX Muse2



## Steuerung

| | |
|---|---|
| **Einschalten** | ⏻ 2 Sekunden gedrückt halten |
| **Ausschalten** | ⏻ 2 Sekunden gedrückt halten |
| **Verbindung** | ⏻ 4 Sekunden gedrückt halten |
| **Play / Pause** | ◫ drücken |
| **Nächstes / Vorheriges Lied** | ⊕ gedrückt halten / ⊖ gedrückt halten |
| **VOL+ / VOL –** | ⊕ drücken / ⊖ drücken |
| **Anruf annehmen / Beenden** | ◫ drücken |
| **Anruf ablehnen** | ◫ 3 Sekunde gedrückt halten |
| **Letzten Anruf wiederholen** | ◫ 2× drücken |
| **Aktivierung des mobilen Assistenten** | ◫ 3× drücken |

### Einschalten
Durch gedrücktes Halten der Taste ⏻ für 2 Sekunden schalten Sie die Kopfhörer ein. Dies wird durch einen Ton und die blau leuchtende Diode angezeigt.

### Verbindung
1. Um dem Pairing-Modus zu aktivieren, halten Sie die ⏻ Taste für 4 Sekunden. Das wird durch rot und blau blinkende LED Leuchte angezeigt.
2. Schalten Sie auf Ihrem Gerät Bluetooth ein und wählen Sie in der Liste der verfügbaren Bluetooth Geräte LAMAX Muse2. Nach der erfolgreichen Verbindung ertönt ein Bestätigungston.

Bei Problemen mit der Verbindung, entfernen Sie die Kopfhörer aus der Liste der verbundenen Geräte in Ihrem Telefon. Schalten Sie die Kopfhörer aus und halten Sie die ⏻ Taste 4 Sekunden gedrückt, die Kopfhörer schalten sich ein und gehen in den Paarungsmodus, danach können Sie die Kopfhörer, so wie in Punkt 2 beschrieben, mit dem Gerät verbinden.

### Ausschalten
Durch gedrücktes Halten der Taste ⏻ für 2 Sekunden schalten Sie die Kopfhörer aus.

### Laden
Um die Kopfhörer aufzuladen stecken Sie das Micro USB Kabel in die Kopfhörer und verbinden Sie es mit dem 5V USB Ladegerät. Die LED-Anzeige leuchtet beim Aufladen rot. Bei voller Aufladung schaltet sich die LED-Leuchte aus.

### Parameter

| | |
|---|---|
| Funktechnologie | Bluetooth 5.0 |
| Bluetooth Reichweite | bis 10 Meter |
| Unterstützte Codecs | SBC |
| Batteriekapazität | 500 mAh |
| Ladedauer der Kopfhörer | 3 Stunden |
| Akkulaufzeit | bis 35 Stunden |
| Gewicht | 222 g |

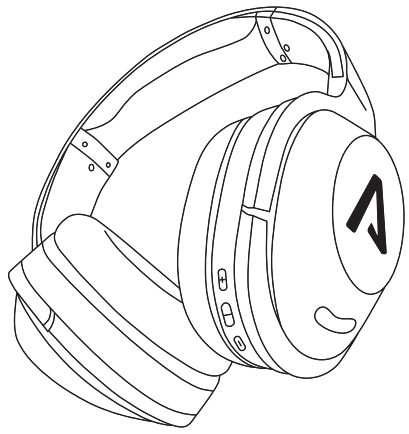
**Druckfehler vorbehalten.**

Die aktuelle Version der Bedienungsanleitung kann hier heruntergeladen werden:

**https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-muse2/manual**

CZ – Uživatelská příručka

# LAMAX Muse2



## Ovládání

| | |
|---|---|
| **Zapnout** | Podržte ⏻ 2 sekundy |
| **Vypnout** | Podržte ⏻ 2 sekundy |
| **Párování** | Podržte ⏻ 4 sekundy |
| **Hrát / Pauza** | Stiskněte ◫ |
| **Následující / Předchozí skladba** | Podržte ⊕ / podržte ⊖ |
| **VOL+ / VOL –** | Stiskněte ⊕ / stiskněte ⊖ |
| **Přijmout / Ukončit hovor** | Stiskněte ◫ |
| **Odmítnout hovor** | Podržte ◫ 3 sekundy |
| **Vytočení posledního kontaktu** | 2× stiskněte ◫ |
| **Aktivace mobilního asistenta** | 3× stiskněte ◫ |

### Zapnutí
Sluchátka zapnete podržením tlačítka ⏻ 2 sekundy. Zapnutí doprovází zvuková notifikace a modře svítící indikační dioda.

### Párování
1. Pro vstup do párovacího režimu podržte na vypnutých sluchátkách tlačítko ⏻ po dobu 4 sekund. Poté začne indikační dioda střídavě blikat červeně a modře.
2. Zapněte ve Vašem zařízení Bluetooth a v seznamu dostupných Bluetooth zařízení vyhledejte LAMAX Muse2. Po úspěšném spárování se ozve zvuková notifikace.

Při problémech s párováním odeberte sluchátka ze seznamu spárovaných zařízení ve Vašem telefonu. Vypněte sluchátka a poté podržte tlačítko ⏻ 4 sekundy, sluchátka se zapnou a přepnou do párovacího režimu, následně můžete sluchátka spárovat podle bodu 2.

### Vypnutí
Sluchátka vypnete podržením tlačítko ⏻ 2 sekundy.

### Nabíjení
Pro nabití připojte micro USB kabel do sluchátek, druhý konec kabelu připojte do USB nabíječky s napětím 5 V. Při nabíjení svítí LED červeně, po plném nabití zhasne.

### Parametry

| | |
|---|---|
| Bezdrátová technologie | Bluetooth 5.0 |
| Dosah bluetooth | až 10 metrů |
| Podporované kodeky | SBC |
| Kapacita baterie | 500 mAh |
| Doba nabíjení sluchátek | 3 hodiny |
| Doba přehrávání | až 35 hodin |
| Váha | 222 g |

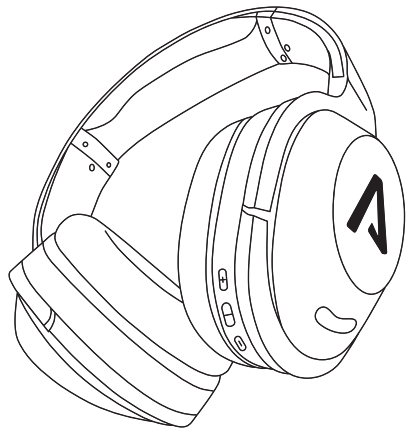
**Tiskové chyby vyhrazeny.**

Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:

**https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-muse2/manual**

SK – Užívateľská príručka

# LAMAX Muse2



## Ovládanie

| | |
|---|---|
| **Zapnúť** | Podržte ⏻ 2 sekundy |
| **Vypnúť** | Podržte ⏻ 2 sekundy |
| **Párovanie** | Podržte ⏻ 4 sekundy |
| **Hrať / Pauza** | Stlačte ◫ |
| **Nasledujúca / Predchádzajúca skladba** | Podržte ⊕ / podržte ⊖ |
| **VOL+ / VOL –** | Stlačte ⊕ / stlačte ⊖ |
| **Prijať / Ukončiť hovor** | Stlačte ◫ |
| **Odmietnuť hovor** | Podržte ◫ 3 sekundy |
| **Vytočenie posledného hovoru** | 2× stlačte ◫ |
| **Aktivácia mobilného asistenta** | 3× stlačte ◫ |

### Zapnutie
Slúchadlá zapnete podržaním ⏻ 2 sekundy. Zapnutie sprevádza zvuková notifikácia a modro svietiaca indikačná dióda.

### Párovanie
1. Pre vstup do párovacieho režimu podržte tlačidlo ⏻ po dobu 4 sekúnd. Potom začne indikačná dióda striedavo blikať červeno a modro.
2. Zapnite vo Vašom zariadení Bluetooth a v zozname dostupných Bluetooth zariadení vyhľadajte LAMAX Muse2. Po úspešnom spárovaní sa ozve zvuková notifikácia.

Pri problémoch s párovaním odoberte slúchadlá zo zoznamu spárovaných zariadení vo Vašom telefóne. Vypnite slúchadlá a potom podržte ⏻ tlačidlo 4 sekundy, slúchadlá sa zapnú a prepnú do párovacieho módu, následne môžete slúchadlá spárovať podľa bodu 2.

### Vypnutie
Slúchadlá vypnete podržaním ⏻ 2 sekundy.

### Nabíjanie
Pre nabitie pripojte micro USB kábel do slúchadiel, druhý koniec kábla pripojte do USB nabíjačky s napätím 5 V. Pri nabíjané svieti LED červenou farbou, po plnom nabití zhasne.

### Parametre

| | |
|---|---|
| Bezdrôtová technológia | Bluetooth 5.0 |
| Dosah Bluetooth | až 10 metrov |
| Podporované kodeky | SBC |
| Kapacita batérie | 500 mAh |
| Doba nabíjania slúchadiel | 3 hodiny |
| Doba prehrávania | až 35 hodín |
| Váha | 222 g |

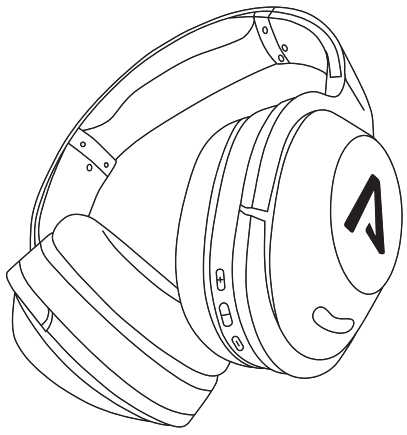
**Tlačové chyby vyhradené.**

Aktuálna verzia užívateľskej príručky na stiahnutie tu:

**https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-muse2/manual**

PL – Instrukcja obsługi

# LAMAX Muse2



## Obsługa

| | |
|---|---|
| **Włączyć** | Przytrzymaj ⏻ 2 sekundy |
| **Wyłączyć** | Przytrzymaj ⏻ 2 sekundy |
| **Parowanie** | Przytrzymaj ⏻ 4 sekundy |
| **Odtwarzaj / Pauza** | Naciśnij ◻◻ |
| **Następny / Poprzedni utwór** | Przytrzymaj ⊕ / przytrzymaj ⊖ |
| **VOL+ / VOL –** | Naciśnij ⊕ / naciśnij ⊖ |
| **Odbierz / Zakończ połączenie** | Naciśnij ◻◻ |
| **Odrzuć połączenie** | Przytrzymaj ◻◻ 3 sekundy |
| **Wybierz ponownie ostatnie połączenie** | 2× naciśnij ◻◻ |
| **Aktywacja mobilnego asystenta** | 3× naciśnij ◻◻ |

### Włączenie

Aby włączyć słuchawki prztrzymaj ⏻ przez 2 sekundy. Uruchomieniu towarzyszy powiadomienie dźwiękowe oraz niebieska dioda LED.

### Parowanie

1. Aby włączyć tryb parowania urządzeń, przytrzymaj przycisk ⏻ przez 4 sekundy. Będzie to zasygnalizowane miganiem diody LED na przemian na czerwono i niebiesko .
2. Uruchom w swoim urządzeniu opcję Bluetooth i wyszukaj na liście dostępnych urządzeń LAMAX Muse2. Gdy urządzenie zostanie poprawnie sparowane, usłyszysz powiadomienie dźwiękowe.

W przypadku problemów z parowaniem usuń słuchawki z listy sparowanych urządzeń w telefonie. Wyłącz słuchawki a następnie przytrzymaj przycisk ⏻ przez 4 sekundy. Słuchawki wyłączą się i przejdą w tryb parowania – następnie możesz sparować słuchawki zgodnie z punktem 2.

### Wyłączenie

Słuchawki mogą być wyłączone poprzez naciśnięcie i przytrzymanie ⏻ przez 2 sekundy.

### Ładowanie

Aby naładować urządzenie podłącz kabel micro USB do słuchawek, podłącz drugi koniec kabla do ładowarki USB o napięciu 5V. Dioda LED świeci się na czerwono podczas ładowania i wyłącza się, po pełnym naładowaniu.

## Parametry

| | |
|---|---|
| Technologia bezprzewodowa | Bluetooth 5.0 |
| Zasięg Bluetooth | do 10 metrów |
| Obsługiwane kodeki | SBC |
| Pojemność baterii | 500 mAh |
| Czas ładowania zestawu słuchawkowego | 3 hodiny |
| Czas odtwarzania | do 35 hodin |
| Waga | 222 g |

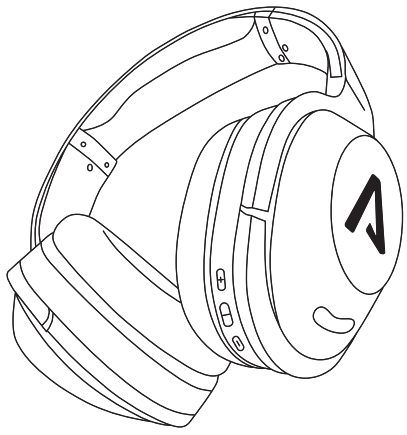
**Błędy w druku zastrzeżone.**

Najnowszą wersję instrukcji obsługi można pobrać tutaj:

**https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-muse2/manual**

HU – Használati utasítás

# LAMAX Muse2



## Vezérlés

| | |
|---|---|
| **Bekapcsolás** | Tartsa 2 másodpercig benyomva a ⏻ gombot |
| **Kikapcsolás** | Tartsa 2 másodpercig benyomva a ⏻ gombot |
| **Összepárosítás** | Tartsa 4 másodpercig benyomva a ⏻ gombot |
| **Játék / Szünet** | Nyomja meg ◻◻ gombot |
| **Előző / Következő szám** | Tartsa benyomva a ⊕ / ⊖ -t |
| **VOL+ / VOL –** | Nyomja meg a ⊕ / ⊖ -t |
| **Hívás fogadása / Befejezése** | Nyomja meg a ◻◻ gombot |
| **Hívás elutasítása** | Tartsa 3 másodpercig benyomva a ◻◻ gombot |
| **Tárcsázza az utolsó hívást** | Nyomja meg 2× a ◻◻ gombot |
| **Mobil asszisztens aktiválása** | Nyomja meg 3× a ◻◻ gombot |

### Bekapcsolás

A fülhallgatót a ⏻ gombot 2 másodpercig benyomva tartva kapcsolja be. A bekapcsolást hangjelzés kíséri, és kigyullad a kék jelzőlámpa.

### Összepárosítás

1. A párosítási módba való belépéshez tartsa lenyomva a ⏻ gombot 4 másodpercig. Ezt jelzi, hogy a LED felváltva villog piros és kék színnel.
2. Kapcsolja be a készülékén a Bluetooth-t, majd keresse ki a rendelkezésre álló Bluetooth készülékek jegyzékéből a LAMAX Muse2. A sikeres összepárosítást követően hangjelzés hallható.

Összepárosítással kapcsolatos problémák felmerülése esetén törölje a fülhallgatót a telefonjában található párosított eszközök jegyzékéből. Kapcsolja ki a fülhallgatót, majd tartsa 4 másodpercig lenyomva a ⏻ gombot. A fülhallgató bekapcsol és párosítási módba kapcsol, ezt követően a fejhallgató párosításához a 2. pont szerint járjon el.

### Kikapcsolás

A fülhallgatót a ⏻ gombot 2 másodpercig benyomva tartva kapcsolja be.

### Töltés

A töltéshez csatlakoztassa a mikro-USB kábelt a fülhallgatóhoz, a kábel másik végét pedig az 5V-os USB-töltőhöz. A LED töltéskor pirosan világít, és teljesen feltöltve kialszik.

## Paraméterek

| | |
|---|---|
| Vezeték nélküli technológia | Bluetooth 5.0 |
| Bluetooth hatótáv | akár 10 méter |
| Támogatott kodekek | SBC |
| Akkumulátor kapacitás | 500 mAh |
| A fülhallgatók töltési ideje | 3 óra |
| Lejátszási idő | akár 35 óra |
| Súly | 222 g |

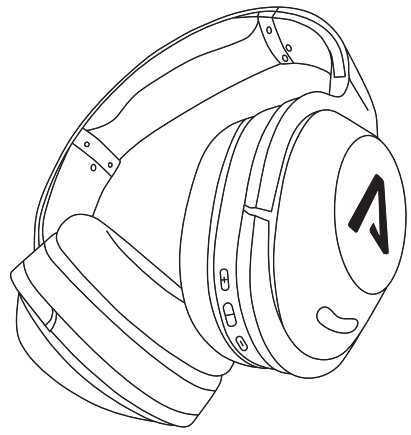
**A nyomtatási hibák joga fenntartva.**

A felhasználói kézikönyv aktuális verziója innen tölthető le:

**https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-muse2/manual**

SLO – Uporabniški priročnik

# LAMAX Muse2



## Upravljanje

| | |
|---|---|
| **Vklop** | Podržite ⏻ 2 sekundi |
| **Izklop** | Podržite ⏻ 2 sekundi |
| **Združitev** | Podržite ⏻ 4 sekundi |
| **Predvajati / Premor** | Pritisnite ◻◻ |
| **Naslednja / Prejšnja skladba** | Podržite ⊕ / podržite ⊖ |
| **VOL+ / VOL –** | Pritisnite ⊕ / pritisnite ⊖ |
| **Sprejeti / Končati klic** | Pritisnite ◻◻ |
| **Zavrniti klic** | Podržite ◻◻ 3 sekundi |
| **Znova pokličite zadnji klic** | 2× pritisnite ◻◻ |
| **Aktiviranje mobilnega asistenta** | 3× pritisnite ◻◻ |

### Vklop

Slušalke prižgete s podržanjem ⏻ za dve sekundi. Vklop spremlja zvočni signal in modra LED dioda.

### Združitev

1. Za vstop v način seznanjanja držite tipko ⏻ 4 sekunde. To označuje LED, ki izmenično utripa rdeče in modro.
2. Na vaši napravi prižgite bluetooth in v seznamu dostopnih bluetooth naprav poiščite LAMAX Muse2. Po uspešni združitvi se zasliši zvočni signal.

V primeru težav z združitvijo odstranite slušalke iz seznama združenih naprav v vašem telefonu. Slušalke izklopite in nato podržite tipko ⏻ za 4 sekundi. Slušalke se prižgejo in preklopijo v način združitve, nato lahko slušalke združite glede na točko 2.

### Izklop

Slušalke izklopite s podržanjem ⏻ za 2 sekundi.

### Polnjenje

Za polnjenje priključite micro USB kabel v slušalke, drug konec kabla priključite v USB polnilec z napetostjo 5 V. Pri polnjenju gori LED rdeče, ko se napolni, ugasne.

## Parametri

| | |
|---|---|
| Brezžična tehnologija | Bluetooth 5.0 |
| Domet bluetooth | do 10 metrov |
| Podpirani kodeki | SBC |
| Kapaciteta baterije | 500 mAh |
| Čas potreben za polnjenje slušalk | 3 ure |
| Čas predvajanja | do 35 ur |
| Teža | 222 g |

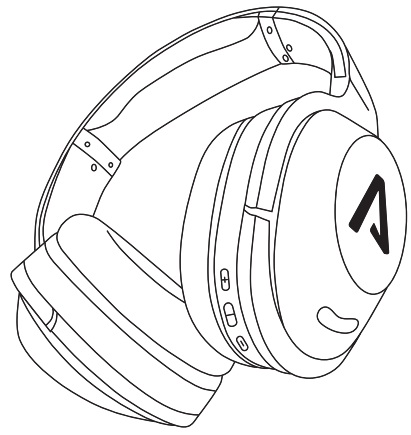
**Tiskarske napake niso izključene**

Trenutna verzija priročnika za uporabnika je na razpolago tukaj:

**https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-muse2/manual**

HR – Priručnik za korisnika

# LAMAX Muse2



## Upravljanje

| | |
|---|---|
| **Uključenje** | Držite ⏻ 2 sekunde |
| **Isključenje** | Držite ⏻ 2 sekunde |
| **Uparivanje** | Držite ⏻ 4 sekundi |
| **Reprodukcija / Stanka** | Pritisnite ◻◻ |
| **Sljedeća / Prethodna pjesma** | Držite ⊕ / držite ⊖ |
| **VOL+ / VOL –** | Pritisnite ⊕ / pritisnite ⊖ |
| **Prihvaćanje / Završavanje poziva** | Pritisnite ◻◻ |
| **Odbijanje poziva** | Držite ◻◻ 3 sekundu |
| **Ponovno birajte posljednji poziv** | 2× pritisnite ◻◻ |
| **Aktivacija mobilnog asistenta** | 3× pritisnite ◻◻ |

### Uključenje

Slušalice se uključuju držanjem tipke ⏻ 2 sekunde. Uključenje prati zvučna signalizacija i plavo svjetlo LED pokazatelja.

### Uparivanje

1. Da biste ušli u način uparivanja, držite tipku ⏻ 4 sekunde. To pokazuje LED dioda koja naizmjence trepće crveno i plavo.
2. U svojem uređaju uključite bluetooth te u popisu dostupnih bluetooth uređaja odaberite LAMAX Muse2. Nakon uspješnog uparivanja će se začuti zvučni signal.

U slučaju problema s uparivanjem uklonite slušalice iz popisa uparenih uređaja u svojem telefonu. Isključite slušalice te podržite tipku ⏻ 4 sekundi – slušalice će se uključiti i prijeći u modus uparivanja, te nakon toga možete upariti slušalice postupkom iz točke 2.

### Isključenje

Slušalice se isključuju držanjem tipke ⏻ 2 sekundi.

### Punjenje

Radi punjenja priključite microUSB kabel u slušalice, drugi kraj kabela priključite u USB punjač s naponom od 5 V. LED dioda svijetli crveno tijekom punjenja i isključit će se kad je potpuno napunjena.

## Parametri

| | |
|---|---|
| Bežična tehnologija | Bluetooth 5.0 |
| Domet bluetootha | do 10 metara |
| Podržavani kodek | SBC |
| Kapacitet baterije | 500 mAh |
| Vrijeme punjenja slušalica | 3 sata |
| Vrijeme reprodukcije | do 35 sati |
| Masa | 222 g |

**Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške.**

Ažurne verzije uputa za upotrebu možete preuzeti ovdje:

**https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-muse2/manual**